

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1947)

**Heft:** 1075

**Rubrik:** Personal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**PERSONAL.**

We extend heartiest congratulations and best wishes to Frederick Oscar Sommer, son of Mr. and Mrs. F. G. Sommer, of "Hepple Lodge," Holly Park, London, N.4, on his forthcoming marriage to Miss Emmi Matthiesen, youngest daughter of Mrs. Margarethe Matthiesen, of 2, Strandvej, Heyer, Denmark. The wedding is taking place at the bride's home in Denmark on the 27th of this month.

\* \* \*

During a recent stay in Switzerland, the editor has had the pleasure of paying a visit to Monsieur and Madame C. R. Paravicini, late Swiss Minister in London, at their home in Oberhofen (Lake of Thoune) who wish to be remembered to their many friends in this country.

\* \* \*

Heartiest congratulations and best wishes are extended to Miss Maureen, Joan Weist, daughter of Mr. and Mrs. R. Weist, of 19, Leinster Road, Muswell Hill, N.10, on her marriage to Mr. Jack Whyte. The wedding is taking place on Saturday, September 27th, 1947, at St. James's Church, Muswell Hill, N.10.

**CHURCH BAZAAR.**

In order to help defray the heavy costs involved in building operations at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2, a bazaar will be held, on Saturday, October 4th, 1947, at the Lecture Hall, Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

The following articles for intended stalls will be gratefully received:

Men's wear  
Baby garments  
Fancy goods and useful needle work  
Provisions  
Fruit, Vegetables and Flowers.

Gifts should be sent to: Mme. R. Pradervand, 77, Wood Vale, N.10; Mrs. S. Blum, 1, Womersley Road, N.8; Mrs. F. G. Sommer, Hepple Lodge, Holly Park, N.4; or any other Ladies of the committee.

No gifts should be sent to the Church in Endell Street. Perishable goods should be sent on the fixed day *only* and direct to Kingsway Hall.

In order to facilitate the work of the organising committee donors should indicate the market value of their gifts.

Refreshments will be served during the afternoon and evening and any gifts of tea, sugar, cakes and other eatables will be greatly welcomed.

**OUR NEXT ISSUE.**

Our next issue will be published on Friday, October 17th, 1947.

We take the opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations: R. Weber, J. B. Brutsch, Ch. Fer, W. Allenspach, M. Leuba, A. P. Gubeli, A. R. Tissot, J. Graf, V. Gay, J. Frei, H. J. Morff, M. de Frenne, J. Kerr-Waddell, A. F. Clemence.

**SWISS CHURCH.**

Every Sunday at 11 a.m.

**SERVICE IN FRENCH** at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

**SERVICE IN GERMAN** at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

**EVENING SERVICES**, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

**SWISS CATHOLICS IN LONDON.**

Address of Chaplain: Rev. A. Lanfranchi,

Corpus Christi Church, Maiden Lane, W.C.2.

'Phone: Temple Bar 4700. (Near Covent Garden)

Sunday Services 8.0, 9.30, 11.0 & 12.0 a.m.

**SUNDAY, SEPTEMBER 21st**, at 12 noon.

Special Bettag Service, Solemn Mass and Sermon at St. Peter's Church, Palace Street, S.W.1.

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

500,000 BRITISH Government surplus Teleprinter Ribbons,  $\frac{1}{2}$ ", for disposal. New, moist inking, each ribbon wrapped cellophane, mounted on metal core and securely packed. 6d. each if sold in one lot f.o.b. London. King's Equipment Company, 119, Cheap-side, London, E.C.2.

**WE HAVE VACANCIES** for skilled fitters, tool-makers, centre lathe turners and precision machinists for close limit work for medium and light mechanical and electrical work. The berths are of a permanent and progressive nature. Vacancies apply irrespective of nationality. We are an open shop. Apply Box No. 22, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

**ON CHERCHE** capable Demoiselle de Magasin pour Confiserie et Rafrachissements, et jeune fille, quittant l'école, comme apprentice. 10 Buckingham Palace Road, S.W.1.

**FORTHCOMING EVENTS**

Friday, October 3rd, 1947, at 7 p.m., 10th, 17th, 24th and 31st — Swiss Male Choir — Rehearsals, at Swiss Club, 74, Charlotte Street, W.1.

Saturday, October 4th, 1947, from 2 p.m. — Church Bazaar, at Kingsway Hall (Lecture Hall), Kingsway, W.C.2. (Refreshments will be served.)

Wednesday, October 8th, 1947, at 7 p.m. — Swiss Mercantile Society — Monthly Meeting, followed by a lecture by Professor Dr. G. P. Gooch, C.H., on "The Outlook in Europe," at 35, Fitzroy Square, W.1.

City Swiss Club — Members will be advised personally by the Secretary for details regarding the October meeting.

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.